

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
2003/C 130/01	Door de Europese Centrale Bank toegepaste rentevoet voor de basisherfinancieringstransacties: 2,50 % per 1 juni 2003 — Wisselkoersen van de euro	1
2003/C 130/02	Informatie procedure — Technische regels ⁽¹⁾	2
2003/C 130/03	Lijst van centrale autoriteiten aangewezen door de lidstaten inzake teruggave van cultuurgoederen die op onrechtmatige wijze buiten het grondgebied van een lidstaat zijn gebracht, gepubliceerd overeenkomstig artikel 3 van Richtlijn 93/7/EEG van de Raad	5
2003/C 130/04	Advies van de Commissie betreffende het ontwerp-besluit van de Raad houdende herziening van het statuut van het Economisch en Financieel Comité	9
	<i>II Voorbereidende besluiten</i>	
		
	<i>III Bekendmakingen</i>	
	Commissie	
2003/C 130/05	Wijziging van het bericht van inschrijving voor de vaststelling van de verlaging van het recht bij invoer van maïs van herkomst uit derde landen	10

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Door de Europese Centrale Bank toegepaste rentevoet voor de basisherfinancieringstransacties ⁽¹⁾:**2,50 % per 1 juni 2003****Wisselkoersen van de euro ⁽²⁾****3 juni 2003**

(2003/C 130/01)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,1723	LVL	Letlandse lat	0,6578
JPY	Japanse yen	139,45	MTL	Maltese lira	0,4304
DKK	Deense kroon	7,4246	PLN	Poolse zloty	4,3946
GBP	Pond sterling	0,7173	ROL	Roemeense leu	38 062
SEK	Zweedse kroon	9,125	SIT	Sloveense tolar	233,35
CHF	Zwitserse frank	1,5364	SKK	Slovaakse koruna	41,176
ISK	IJslandse kroon	85,13	TRL	Turkse lira	1 687 000
NOK	Noorse kroon	7,965	AUD	Australische dollar	1,7806
BGN	Bulgaarse lev	1,9464	CAD	Canadese dollar	1,6034
CYP	Cypriotische pond	0,58713	HKD	Hongkongse dollar	9,1423
CZK	Tsjechische koruna	31,31	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	2,0223
EEK	Estlandse kroon	15,6466	SGD	Singaporese dollar	2,0232
HUF	Hongaarse forint	253,75	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 408,46
LTL	Litouwse litas	3,4524	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	9,4253

⁽¹⁾ Rentevoet die is toegepast op de laatst uitgevoerde transactie vóór de opgegeven dag. In geval van een tender met variabele rente, verwijst deze rentevoet naar de marginale interestvoet.

⁽²⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Informatie procedure — Technische regels

(2003/C 130/02)

(Voor de EER relevante tekst)

Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij (PB L 204 van 21.7.1998, blz. 37; PB L 217 van 5.8.1998, blz. 18).

Door de Commissie ontvangen kennisgevingen van nationale voorstellen van technische regels

Referentie ⁽¹⁾	Titel	Vervaldatum van de standstill-termijn van drie maanden ⁽²⁾
2003/162/A	Ontwerp van een verordening van de bondsminister van Sociale Zekerheid en Generaties, strekkende tot wijziging van de Schädlingsbekämpfungsmittel — Höchstwertverordnung (SchäHöV) (Verordening inzake maximumwaarden voor pesticiden), BGBl. II nr. 441/2002	13.8.2003
2003/163/DK	Deense radio-interface nr. 00 012 voor radioverbindinginstallaties in de frequentiebanden 7125-7725 MHz en 7900-8500 MHz	13.8.2003
2003/164/DK	Wijziging van Besluit nr. 761 van 25.9.1999 betreffende beperking van de import, de verkoop en het gebruik van menie die biocide bevat	13.8.2003
2003/165/DK	Besluit betreffende het bunkeren van schepen en het overpompen van olielading tussen schepen binnen de Deense territoriale wateren	14.8.2003
2003/166/DK	Robuustheid — Achtergronden en principes — Informatie — 2003	14.8.2003
2003/167/DK	Norm voor betonconstructies DS 411. Aanvulling 1 — documentatie voor de mate van brandweerstand van betonconstructies	14.8.2003
2003/168/DK	Aanvulling op de Norm voor veiligheidsvoorschriften voor constructies, DS 409: 1998	14.8.2003

⁽¹⁾ Jaar — registratienummer — kennisgevende lidstaat.

⁽²⁾ Periode tijdens de welke een ontwerp niet mag worden goedgekeurd.

⁽³⁾ Geen standstill-termijn omdat de Commissie de motivering inzake de urgentie heeft aanvaard.

⁽⁴⁾ Geen standstill-termijn, want het betreft hier technische specificaties of andere eisen of regels betreffende diensten die vergezeld gaan van fiscale of financiële maatregelen in de zin van artikel 1, punt 11, tweede alinea, derde streepje, van Richtlijn 98/34/EG.

⁽⁵⁾ Informatieprocedure stopgezet.

De Commissie vestigt de aandacht op het arrest „CIA Security” van 30 april 1996 in zaak C-194/94 (Jur. 1996, blz. I-2201), waarin het Hof van Justitie een interpretatie van de artikelen 8 en 9 van Richtlijn 98/34/EG (voorheen 83/189/EEG) geeft die inhoudt dat derden zich erop kunnen beroepen bij de nationale rechter; deze dient de toepassing van een niet overeenkomstig de richtlijn aangemeld nationaal technisch voorschrift te weigeren.

Met dit arrest wordt de mededeling van de Commissie van 1 oktober 1986 (PB C 245 van 1.10.1986, blz. 4) bevestigd.

Het feit dat niet aan de verplichting tot kennisgeving is voldaan, impliceert dus dat de desbetreffende technische voorschriften niet kunnen worden toegepast jegens derden.

Voor meer informatie over de notificatieprocedure kan contact worden opgenomen met:

Europese Commissie
DG Ondernemingen, Eenheid F1
B-1049 Brussel
e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Zie ook de website

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris>

Voor eventuele inlichtingen over deze kennisgevingen kunt u terecht bij de nationale diensten waarvan de lijst hieronder is gepubliceerd.

LIJST VAN DE NATIONALE INSTANTIES DIE BELAST ZIJN MET HET BEHEER VAN RICHTLIJN 98/34/EG

BELGIË*BELCERT**Bestuur Kwaliteit en Veiligheid**FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie*

North Gate III — 4e verdieping

Koning Albert II-laan 16

B-1000 Brussel

Website: <http://www.mineco.fgov.be>

Mw. P. Descamps

Tel. (32) 2 206 46 89

Fax (32) 2 206 57 46

E-mail: belnotif@mineco.fgov.be**DENEMARKEN***Erhvervs- og Boligstyrelsen*

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 København Ø (OE)

Website: <http://www.ebst.dk>

Mw. Laila Østergren

Tel. (45) 35 46 66 89 (direct)

Fax (45) 35 46 62 03

E-mail: Mw. Laila Østergren — loe@ebst.dkMw. Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dkGezamenlijke mailbox voor kennisgevingen — noti@ebst.dk**DUITSLAND***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit**Referat XA2*

Scharnhorststraße 34—37

D-10115 Berlin

Website: <http://www.bmwa.bund.de>

Mw. Christina Jäckel

Tel. (49-30) 20 14 63 53

Fax (49-30) 20 14 53 79

E-mail: infonorm@bmwa.bund.de**GRIEKENLAND***Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Michalacopoulou 80

GR-115 28 Athens

Tel. (30-1) 778 17 31

Fax (30-1) 779 88 90

ELOT

Acharnon 313

GR-11145 Athens

Dhr. E. Melagrakis

Tel. (30-1) 212 03 00

Fax (30-1) 228 62 19

E-mail: 83189in@elot.gr**SPANJE***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*

C/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho: 6276

E-28006 Madrid

Mw. Esther Pérez Peláez

Tel. (34-91) 379 84 64

Fax (34-91) 379 84 01

E-mail: d83-189@ue.mae.es**FRANKRIJK***Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)**Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)**Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Mw. Suzanne Piau

Tel. (33) 153 44 97 04

Fax (33) 153 44 98 88

E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Mw. Françoise Ouvrard

Tel. (33) 153 44 97 05

Fax (33) 153 44 98 88

E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr**IERLAND**

NSAI

Glasnevin

Dublin 9

Ireland

Dhr. Tony Losty

Tel. (353-1) 807 38 80

Fax (353-1) 807 38 38

E-mail: lostyt@nsai.ie**ITALIË***Ministero delle attività produttive**Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività**Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1*

Via Molise 2

I-00187 Roma

Website: <http://www.minindustria.it>

Dhr. V. Correggia

Tel. (39) 06 47 05 22 05

Fax (39) 06 47 88 78 05

E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Dhr. E. Castiglioni

Tel. (39) 06 47 05 26 69

Fax (39) 06 47 88 77 48

E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it**LUXEMBURG***SEE — Service de l'Énergie de l'État*

34, avenue de la Porte-Neuve

BP 10

L-2010 Luxembourg

Dhr. J. P. Hoffmann

Tel. (352) 46 97 46 1

Fax (352) 22 25 24

E-mail: see.direction@eg.etat.lu

NEDERLAND

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Dhr. Ebel Van der Heide
Tel. (31-50) 5 23 21 34

Mw. Hennie Boekema
Tel. (31-50) 5 23 21 35

Mw. Tineke Elzer
Tel. (31-50) 5 23 21 33

Fax (31-50) 5 23 21 59

Algemene e-mail: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

OOSTENRIJK

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Website: <http://www.bmwa.gv.at>

Mw. Brigitte Wikgolm
Tel. (43-1) 711 00 58 96
Fax (43-1) 715 96 51 of (43-1) 712 06 80
E-mail: post@tbt.bmwa.gv.at

PORTUGAL

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gãio, 2
P-2829-513 Caparica
Website: <http://www.ipq.pt>

Mw. Miranda Ondina
Tel. (351-21) 294 82 36 of 81 00
Fax (351-21) 294 82 23
E-mail: MOndina@mail.ipq.pt
Algemene e-mail: dir83189@mail.ipq.pt

FINLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö
Bezoekersadres: Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
en
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Postadres:
PO Box 32
FIN-00023 Government
Website: <http://www.ktm.fi>

Mw. Heli Malinen
Tel. (358-9) 16 06 36 27
Fax (358-9) 16 06 46 22
E-mail: heli.malinen@ktm.fi

Dhr. Katri Amper
Algemene e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

ZWEDEN

Kommerskollegium
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm
Website: <http://www.kommers.se>
Mw. Kerstin Carlsson
Tel. (46) 86 90 48 82 of (46) 86 90 48 00
Fax (46) 86 90 48 40 of (46) 8 30 67 59
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se
Algemene e-mail: 9834@kommers.se

VERENIGD KONINKRIJK

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
Bay 327
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom
Website: <http://www.dti.gov.uk/strd>
Mw. Brenda O'Grady
Tel. (44-207) 215 15 64 of 14 88
Fax (44-207) 215 15 29
E-mail: brenda.o'grady@tidv.dti.gov.uk
Algemene e-mail: mailto: 98-34@dti.gov.uk

Toeziethoudende Autoriteit van de EVA

EFTA Surveillance Authority
Trierstraat 74
B-1040 Brussel
Website: <http://www.eftasurv.int>
Dhr. Gunnar Thor Petursson
Tel. (32) 2 286 18 71
Fax (32) 2 286 18 00
E-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Trierstraat 74
B-1040 Brussel
Website: <http://www.efta.int>
Mw. Kathleen Byrne
Tel. (32) 2 286 17 34
Fax (32) 2 286 17 42
E-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int
kathleen.byrne@efta.int

TURKIJE

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvarı — Emek — Ankara
Website: <http://www.dtm.gov.tr>
Dhr. Saadettin Doğan
Tel. (90-312) 212 88 00 of 20 44
(90-312) 212 88 00 of 25 65
Fax (90-312) 212 87 68
E-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr

Lijst van centrale autoriteiten aangewezen door de lidstaten inzake teruggave van cultuurgoederen die op onrechtmatige wijze buiten het grondgebied van een lidstaat zijn gebracht, gepubliceerd overeenkomstig artikel 3 van Richtlijn 93/7/EEG van de Raad ⁽¹⁾

(2003/C 130/03)

Lidstaat	Centrale autoriteiten
BELGIË	Federale Overheidsdienst Justitie Dienst burgerlijk vermogensrecht Waterloolaan 115 B-1000 Brussel Contact: Lucien De Leebeeck Tel. (32-2) 542 65 11 Fax (32-2) 542 70 06 E-mail: lucien.deleebeeck@just.fgov.be
DENEMARKEN	Kulturværdiudvalget Kulturarvsstyrelsen Slotsholmsgade 1 DK-1216 København K Tel. (45) 72 26 51 85 Fax (45) 72 26 51 01 www.kulturvaerdier.dk E-mail: eaj@kuas.dk
DUITSLAND	VOOR DE BONDSREGERING Beauftragter der Bundesregierung für Kultur und Medien Referat K 24 Graurheindorfer Straße 198 D-53117 Bonn Contact: Ministerialrat Gerd F. Trautmann Tel. (49-1888) 681 35 04 Fax (49-1888) 681 38 23 E-mail: Gerd.Trautmann@bkm.bmi.bund.de VOOR DE DEELSTATEN Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg Königstraße 46 D-70173 Stuttgart Contact: Ministerialrat Joachim Uhlmann Tel. (49-711) 279 29 80 Fax (49-711) 279 32 13 E-mail: joachim.uhlmann@mwk.bwl.de Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Salvatorstraße 2 D-80333 München Contact: Leitender Ministerialrat Dr. Peter Wanscher Tel. (49-89) 21 86 23 69 Fax (49-89) 21 86 36 51 E-mail: peter.wanscher@stmwfk.bayern.de Senatsverwaltung für Wissenschaft, Forschung und Kultur Brunnenstraße 188—190 D-10119 Berlin Contact: Regierungsdirektorin Liane Rybczyk Tel. (49-30) 902 28-410 Fax (49-30) 902 28-455 E-mail: liane.rybczyk@senwfk.verwalt-berlin.de Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg Dortustraße 36 D-14467 Potsdam Contact: Dr. Ralf Kretschmann Tel. (49-331) 866 49 52 Fax (49-331) 866 49 98

⁽¹⁾ PB L 74 van 27.3.1993, blz. 74.

Lidstaat	Centrale autoriteiten
DUITSLAND (vervolg)	Senator für Inneres, Kultur und Sport Herdentorsteinweg 7 D-28195 Bremen Contact: Reinhard Strömer Tel. (49-421) 361 27 17 Fax (49-421) 361 40 91 E-mail: rstroemer@kultur.bremen.de
	Kulturbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg Hohe Bleichen 22 D-20354 Hamburg Contact: Wiss. Ang. Rüdiger Jörn Tel. (49-40) 42 82 42 94 Fax (49-40) 42 82 42 91 E-mail: ruediger.joern@kb.hamburg.de
	Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Rheinstraße 23—25 D-65185 Wiesbaden Contact: Dr. Reinhard Dietrich Tel. (49-611) 32 34 63 Fax (49-611) 32 34 99 E-mail: R.Dietrich@HMWK.Hessen.de
	Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Werderstraße 124 D-19055 Schwerin Contact: Dr. Bernhard Hoppe Tel. (49-385) 588 74 20 Fax (49-385) 588 70 82 E-mail: B.Hoppe@kultus-mv.de http://www.kultus-mv.de
	Ministerium für Wissenschaft und Kultur Leibnizufer 9 D-30169 Hannover Contact: Frau Regiergungsdirektorin Sigrid Kurz Tel. (49-511) 120 25 82 Fax (49-511) 120 28 01 E-mail: sigrid.kurz@mwk.niedersachsen.de
	Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen Fürstenwall 25 D-40219 Düsseldorf Contact: Regiergungsdirektorin Dr. Ingrid Stoppa-Sehlbach Tel. (49-211) 384 35 53 Fax (49-211) 384 37 35 53 E-mail: Ingrid.Stoppa-Sehlbach@mswks.nrw.de
	Ministerium für Wissenschaft, Weiterbildung, Forschung und Kultur Mittlere Bleiche 61 D-55116 Mainz Contact: Dr. Volker Hartmann Tel. (49-6131) 16 27 47 Fax (49-6131) 16 41 51 E-mail: Volker.Hartmann@mwwfk.rlp.de http://www.mwwfk.rlp.de
	Ministerium für Bildung, Kultur und Wissenschaft Hohenzollernstraße 60 D-66117 Saarbrücken Contact: Christa Matheis Tel. (49-681) 501 73 48 Fax (49-681) 501 72 27 E-mail: ca.matheis@bildung.saarland.de
	Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst Wigardstraße 17 D-01097 Dresden Contact: Christopher-Jens Wittig Tel. (49-351) 564 62 22 Fax (49-351) 56 46 40 62 22 E-mail: Christopher.Jens.Wittig@smwk.sachsen.de

Lidstaat	Centrale autoriteiten
DUITSLAND (vervolg)	Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt — Abteilung Kultur Turmschanzenstraße 32 D-39114 Magdeburg Contact: Kulturdirektor Ingo Mundt Tel. (49-391) 567 36 35 Fax (49-391) 567 38 55 E-mail: ingo.mundt@mk.sachsen-anhalt.de Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein Brunswiker Straße 16—22 D-24105 Kiel Contact: Dr. Sigurd Zillmann Tel. (49-431) 988 58 42 Fax (49-431) 988 58 57 E-mail: pressestelle@kumi.landsh.de Thüringer Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Werner-Seelenbinder-Straße 8 D-99096 Erfurt Contact: Oberregierungsrat Ralf Coenen Tel. (49-361) 379 16 11 Fax (49-361) 379 16 99 E-mail: rcoenen@tmwfk.thueringen.de
GRIEKENLAND	Υπουργείο Πολιτισμού Διεύθυνση προϊστορικών και κλασικών αρχαιοτήτων Τμήμα μουσείων Μπουμπουλίνας 20-22 GR-106 82 Αθήνα Contact: Λιάνα Παρλαμά Tel. (30-210) 820 12 62, 820 13 10 Fax (30-210) 820 12 60 E-mail: gda@culture.gr
SPANJE	Ministerio de Educación, Cultura y Deporte Secretaría de Estado de Cultura Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales Plaza del Rey, 1 E-28004 Madrid Contact: D. Joaquín Puig de la Bellacasa; D. Luis Lafuente Batanero; D.^a Pilar Barraca de Ramos Tel. (34-91) 701 70 00 (ext.: 325 24; 325 25), 701 70 35, 701 70 40 Fax (34-91) 523 36 87, 522 93 05
FINLAND	Oikeusministeriö — Justitieministeriet PL 25/PB 25 FIN-00023 Valtioneuvosto/FIN-00023 Statsrådet Contact: Outi Kemppainen Tel. (358-9) 16 06 75 76 Fax (358-9) 16 06 75 24 E-mail: central.authority@om.fi
FRANKRIJK	Office central de lutte contre le trafic des biens culturels (OCBC) 8, rue de Penthièvre F-75008 Paris Contact: M. Bernard Darties Tel. (33) 140 07 68 49 Fax (33) 140 07 67 89 E-mail: ocbc-doc.dcpjac@interieur.gouv.fr
IERLAND	Department of Arts, Sports and Tourism Kildare Street Dublin 2 Ireland Contact: Mr Liam Fitzgerald Tel. (353-1) 631 39 68 Fax (353-1) 631 39 58 E-mail: liamfitzgerald@dast.gov.ie web_master@dast.gov.ie

Lidstaat	Centrale autoriteiten
ITALIË	Ministero per i Beni e le attività culturali Segretariato generale Servizio I Via di Collegio Romano, 27 I-00186 Roma Tel. (39-06) 672 35 92 Fax (39-06) 672 34 58 E-mail: ambuzzi@beniculturali.it
LUXEMBURG	Ministère de la justice 16, boulevard Royal L-2934 Luxembourg Contact: M ^{me} Claudine Bigelbach-Kalmes Tel. (352) 47 81 Fax (352) 22 20 19 06
NEDERLAND	Inspectie Cultuurbezit Prins Willem Alexanderhof 28 2595 BE Den Haag Nederland Contact: Ch. E. van Rappard-Boon Tel. (31-70) 302 81 20 Fax (31-70) 365 19 14 E-mail: inspectie@cultuurbezit.nl
OOSTENRIJK	Bundesdenkmalamt Hofburg, Säulnstiege A-1010 Wien Contact: Dr. Brigitte Fasz binder-Brückler Tel. (43-1) 534 15-105 Fax (43-1) 534 15-5107 E-mail: ausfuhr@bda.at http://www.bda.at
PORTUGAL	Ministério da Cultura Gabinete de Relações Internacionais Rua de São Pedro de Alcântara, 45, 2º P-1269-139 Lisboa Contact: Patrícia Salvação Barreto Tel. (351-21) 324 19 33 Fax (351-21) 324 19 66 E-mail: mcgri@mail.telepac.pt
ZWEDEN	Riksantikvarieämbetet Box 5405 S-114 84 Stockholm Contact: Anna-Gretha Eriksson Tel. (46-8) 51 91 82 43 Fax (46-8) 51 91 82 61 E-mail: anna-gretha.eriksson@raa.se
VERENIGD KONINKRIJK	Department for Culture, Media and Sport 2-4 Cockspur Street London SW1Y 5DH United Kingdom Contact: Mrs Lynn Gates Tel. (44-207) 211 61 63 Fax (44-207) 211 61 70 E-mail: lynn.gates@culture.gsi.gov.uk

ADVIES VAN DE COMMISSIE

betreffende het ontwerp-besluit van de Raad houdende herziening van het statuut van het Economisch en Financieel Comité

(2003/C 130/04)

Overeenkomstig artikel 209 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap stelt de Raad, na advies van de Commissie, het statuut vast van de comités. Bij brief van 23 april 2003 heeft de Raad de Commissie om advies verzocht over een herziening van het statuut van het Economisch en Financieel Comité (EFC), dat is vastgelegd bij Besluit 1999/8/EG van de Raad van 31 december 1998.

Met de voorgestelde herziening wordt geanticipeerd op de aanstaande uitbreiding van de Europese Unie tot 25 lidstaten. Opdat het EFC efficiënt kan blijven voortwerken, wordt in het ontwerp-besluit van de Raad voorgesteld dat het Comité voortaan in twee samenstellingen zitting houdt, namelijk in een beperkte, met alleen leden van de nationale administraties, de Commissie en de ECB, en in een volledige, met alle leden, inclusief de leden afkomstig van nationale centrale banken.

Te dien einde wordt voorgesteld een nieuw artikel in te voegen en twee bestaande artikelen te wijzigen. Het gaat meer in het bijzonder om de volgende wijzigingen:

- artikel 4 van het voorstel (nieuw artikel) voert de beide samenstellingen in;
- artikel 5 van het voorstel (dat overeenstemt met artikel 4 van het huidige statuut) verduidelijkt dat leden van nationale centrale banken niet kunnen eisen aanwezig te zijn bij alle debatten over vraagstukken waarover de Raad mogelijkerwijs vervolgens een besluit neemt;
- artikel 10 van het voorstel (dat overeenstemt met artikel 9 van het huidige statuut) is gewijzigd om het minimumaantal leden dat vereist is om het Comité bijeen te roepen, te verhogen van twee tot vier.

De Commissie acht de voorgestelde herziening van het statuut aanvaardbaar. Met deze wijziging wordt erkend dat de leden van nationale administraties bijzondere verantwoordelijkheden hebben ten aanzien van vraagstukken waarover de Raad besluiten neemt. Er zal echter nog steeds van de deskundigheid en het analytisch inzicht van de centrale bankiers gebruik worden gemaakt wanneer zulks passend wordt geacht. De herziening laat de rol van de Commissie in het Comité ongewijzigd.

Concluderend meent de Commissie dat:

- artikel 2, tweede streepje, van het voorstel aan de huidige nummering van de Verdragsartikelen aangepast moet worden. De verwijzing naar artikel 151 dient bijgevolg te worden vervangen door een verwijzing naar artikel 207.
 - artikel 5 van het voorstel duidelijker gemaakt kan worden door het als volgt te formuleren: „Indien echter een mening of een advies wordt gegeven over vraagstukken waarover de Raad mogelijkerwijs vervolgens een besluit neemt, nemen leden van **nationale** centrale banken, wanneer zij aanwezig zijn, **de ECB** en de Commissie volledig deel aan de debatten maar nemen zij geen deel aan een stemming.”.
-

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

**Wijziging van het bericht van inschrijving voor de vaststelling van de verlaging van het recht bij
invoer van maïs van herkomst uit derde landen**

(2003/C 130/05)

(Publicatieblad van de Europese Unie C 92 van 17 april 2003)

Op bladzijde 14, onder I: Inschrijving, wordt punt 2 als volgt gelezen:

„2. De totale hoeveelheid waarvoor de verlaging van het recht bij invoer kan worden vastgesteld, bedraagt 450 000 ton.”.
